22002D0151

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 151/2002,

8. november 2002,

millega muudetakse EMP lepingu XXI lisa (statistika)

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

(1) Lepingu XXI lisa muudeti EMP Ühiskomitee 12. juuli 2002. aasta otsusega nr 110/2002. ([1])

(2) Lepingusse tuleb lisada komisjoni 18. mai 1998. aasta otsus 98/377/EÜ, millega kohandatakse nõukogu määruse (EMÜ) nr 571/88 põllumajandusettevõtete struktuuri käsitlevate ühenduse uuringute korraldamise kohta I lisa, ([2])

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu XXI lisa punkti 23 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 571/88) muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse järgmine taane:

"— **398 D 0377**: komisjoni otsus nr 98/377/EÜ, 18. mai 1998 (EÜT L 168, 13.6.1998, lk 29)."

b) kohanduse e tekst asendatakse järgmisega:

"Nõukogu määruse (EMÜ) nr 571/88 I lisa täiendatakse käesoleva lisa 1. liites sätestatud loeteluga.";

c) XXI lisa lõppu lisatakse pealkiri "XXI lisa 1. LIIDE".

d) Käesoleva otsuse lisas olev loetelu lisatakse XXI lisa 1. liite tekstina alapealkirjaga "OMADUSTE LOETELU".

Artikkel 2

Otsuse 98/377/EÜ islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP kaasandes, on autentne.

([1]) EÜT L 298, 31.10.2002, lk 35.
([2]) EÜT L 168, 13.6.1998, lk 29.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 9. novembril 2002 tingimusel, et EMP Ühiskomiteed on teavitatud vastavalt lepingu artikli 103 lõikele 1. (*)

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osa EMP kaasandes.

Brüssel, 8. november 2002

EMP Ühiskomitee
eesistuja
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Põhiseadusest tulenevatest nõuetest ei ole teatatud.

LISA

EMP Ühiskomitee otsuse nr 151/2002

			IS	LI	NO
A.	**Põllumajandusettevõtte geograafiline asukoht**				
01	Uuringu piirkond	kood			
a)	Haldusüksus või osavaatluse piirkond ([1])	kood			
02	Ebasoodsam piirkond	jah/ei			
a)	mägipiirkond	jah/ei			
B.	**Põllumajandusettevõtte õiguslik vorm ja juhtimine (vaatluspäeval)**				
01	Kas põllumajandusettevõtte eest vastutab õiguslikult ja majanduslikult:				
a)	füüsiline isik, kes on ainuomanik, kui ettevõte on iseseisev?	jah/ei			
b)	üks või mitu füüsilist isikut, kes on osanikud, kui tegemist on põllumajandusettevõtete ühendusega?	jah/ei	NS		NS
c)	isik?	jah/ei			
		number			
d)	Kui vastus küsimusele B/01 on “jah”, siis mitmest osanikust ühendus koosneb?	. . . . .	NS		NS
e)	Kui vastus küsimusele B/01 on “jah”, siis kui mitu osaniku pereliiget teeb ettevõttes põllumajandustöid?	. . . . .	NS		NS
02	Kui vastus küsimusele B/01 a on “jah”, siis kas kõnealune isik (omanik) on ka ettevõtte juht?	jah/ei	NE		NE
a)	Kui vastus küsimusele B/02 on “ei”, siis kas ettevõtte juht on omaniku perekonnaliige?	jah/ei	NE		NE
b)	Kui vastus küsimusele B/2 a on “jah”, siis kas ettevõtte juht on omaniku abikaasa?	jah/ei	NE		NE
03	Ettevõtte juhtide põllumajanduslik ettevalmistus	number			
—	üksnes praktiline põllumajandusalane kogemus	. . . . .	NE	OP	
—	põllumajandusalane baasväljaõpe	. . . . .	NE	OP	
—	täielik põllumajandusalane väljaõpe	. . . . .	NE	OP	
04	Kas põllumajandusettevõtte juhtimiseks peetakse raamatupidamisarvestust?	jah/ei	OP	OP	OP

Selgitus: OP = vabatahtlik, NS = ei ole tähtis, NE = ei esine, AD = saadakse muudest allikatest, SS = saadakse valikvaatluse tulemusena.
([1]) Võimaldab vähemalt vaatlustulemuste koondamist sihtalade kaupa.

			IS	LI	NO
C.	**Põllumajandusettevõtte valdusvorm (omaniku suhtes), jagunemine ja põllumajandustootmine**				
	Põllumajandusmaa, mida kasutatakse:	ha/a			
	01 omaniku poolt	. . . . . /		OP	
	02 rendisuhte alusel	. . . . . /	NE	OP	
	03 loonusrendisuhte alusel	. . . . . /	NE	OP	NE
		maatükkide arv			
	04 põllumajanduskõlvikut moodustavate maatükkide arv	. . . . .	OP	OP	
	05 Põllumajandustootmine ja põllumajandustootmise viisid				
	a) mahepõllumajandus (või sellele üleminek)	jah/ei	AD		AD
	b) muu vähese sisendiga põllumajandustootmine ja selle viisid (integreeritud, ökoloogiline jne)	jah/ei	OP	OP	OP
	c) põllumajandusettevõte saab mõnd põllumajanduse keskkonnatoetust?	jah/ei	OP	OP	OP
	i) Kui "jah", kas toetus hõlmab ka konkreetseid väljamakseid maastikuvormidega seotud meetmete eest?	jah/ei	OP	OP	OP
D.	**Põllumaa**				
	Terade (sh seemne) saamiseks kasvatatav teravili:	ha/a			
	01 Tavaline ja speltanisu	. . . . . /	NE		AD
	02 Kõva nisu	. . . . . /	NE	NE	NE
	03 Rukis	. . . . . /	NE	NS	AD
	04 Oder	. . . . . /	AD		AD
	05 Kaer	. . . . . /	AD	NS	AD
	06 Teramais	. . . . . /	NE		NE
	07 Riis	. . . . . /	NE	NE	NE
	08 Muu teravili	. . . . . /	AD		AD
	09 Terade (sh seemne ning teravilja ja kaunviljade segude) saamiseks kasutatavad kaunviljad	. . . . . /	NE	NS	NE
	nendest:				
	c) herned, puhtad söödakultuurid	. . . . . /	NE	OP	NE
	d) põldoad, puhtad söödakultuurid	. . . . . /	NE	OP	NE
	10 Kartul (sh varajane ja seemnekartul)	. . . . . /	AD		AD
	11 Suhkrupeet (välja arvatud seeme)	. . . . . /	NE		NE
	12 Söödajuurvili (välja arvatud seeme)	. . . . . /	AD		NS

		IS	LI	NO
13 Tehnilised kultuurid (sealhulgas rohtsete õlitaimede seeme; välja arvatud kiudtaimede, humala, tubaka ja muude tehniliste kultuuride seeme)	. . . . . /	AD		AD
neist:				
a) tubakas	. . . . . /	NE	NE	NE
b) humal	. . . . . /	NE	NE	NE
c) puuvill	. . . . . /	NE	NE	NE
	ha/a			
d) muud õliseemne- või kiudtaimed ja muud tehnilised kultuurid:	. . . . . /	NE		AD
i) õliseemne- või kiudtaimed (kokku)	. . . . . /	AD		AD
neist:				
a) raps ja rüps	. . . . . /	AD		AD
b) päevalill	. . . . . /	NE	NE	NE
c) soja	. . . . . /	NE		NE
ii) aromaatsed taimed, ravimtaimed ja maitsetaimed	. . . . . /	AD	NE	NS
iii) muud tehnilised kultuurid	. . . . . /	NE	NS	NE
Värske köögivili, melon, maasikas:				
14 — avamaal või madala (ligipääsmatu) kaitsekatte all	. . . . . /	AD		AD
neist:				
a) avamaa	. . . . . /	OP	OP	OP
b) köögiviljandus	. . . . . /	OP	OP	OP
15 — klaas- või muu (ligipääsetava) kaitsekatte all	. . . . . /		NS	NS
Lilled ja dekoratiivtaimed (v.a puukoolid):				
16 — avamaal või madala (ligipääsmatu) kaitsekatte all	. . . . . /	OP	NS	NS
17 — klaas- või muu (ligipääsetava) kaitsekatte all	. . . . . /		NS	
18 Söödataimed:	. . . . . /	AD		AD
a) ajutine rohumaa	. . . . . /	AD		AD
b) muu haljassööt	. . . . . /	AD		AD
sellest:				
i) haljasmais (silomais)	. . . . . /	NE	OP	NE
ii) liblikõielised taimed	. . . . . /	NE	OP	NE
19 Põllumaa seemned ja seemikud (v.a teraviljad, kuivatatud kaunviljad, kartul ja õliseemnetaimed)	. . . . . /	AD	NE	AD

			IS	LI	NO
20	Muud põllukultuurid	. . . . . /	AD	NE	AD
21	Subsiidiumideta kesa	. . . . . /	AD	NE	AD
22	Kesa, mille suhtes kohaldatakse toetuskavasid ja mis ei ole majanduslikus kasutuses	. . . . . /	NE		NE
E.	**Koduaiad**	. . . . . /	OP	OP	OP
F.	**Püsirohumaa ja heinamaa**	. . . . . /	AD		AD
01	Karjamaa ja heinamaa, v.a looduslik rohumaa	. . . . . /	AD		AD
02	Looduslik rohumaa	. . . . . /	AD		AD
G.	**Püsikultuurid**	ha/a			
01	Puuvilja- ja marjaistandikud	. . . . . /	NE		AD
	a) värsked parasvöötme puuvilja- ja marjasordid	. . . . . /	NE		AD
	b) lähistroopikavöötme puuvilja- ja marjasordid	. . . . . /	NE	NE	NE
	c) pähklid	. . . . . /	NE	NE	NE
02	Tsitruseliste istandikud	. . . . . /	NE	NE	NE
03	Oliiviistandikud	. . . . . /	NE	NE	NE
	a) kus tavapäraselt toodetakse lauaoliive	. . . . . /	NE	NE	NE
	b) kus tavapäraselt toodetakse oliive õli tootmiseks	. . . . . /	NE	NE	NE
04	Viinamarjaistandikud	. . . . . /	NE		NE
	kus tavapäraselt toodetakse:				
	a) kvaliteetveini	. . . . . /	NE		NE
	b) muid veine	. . . . . /	NE	NE	NE
	c) lauaviinamarju	. . . . . /	NE	NE	NE
	d) rosinaid	. . . . . /	NE	NE	NE
05	Puukoolid	. . . . . /	NE	NS	NS
06	Muud pikaajalised kultuurid	. . . . . /	NE		NE
07	Klaasi all kasvatatavad püsikultuurid	. . . . . /	NE	NE	NE

			IS	LI	NO
H.	**Muu maa**				
01 + 03	Kasutamata põllumajandusmaa (majanduslikel,sotsiaalsetel vm põhjustel enam mitte haritav põllumajandusmaa, mida ei kasutata külvikorrasüsteemis) ja muu maa (hoonete, taluõue, teede, tiikide, kivimurdude, viljatu maa, kaljude jms all olev maa)	. . . . . /	AD	OP	AD
02	Metsamaa	. . . . . /	AD	NS	
	f) peamiselt toodetud puidu müümiseks	. . . . . /	OP	OP	OP
	g) kas põllumajandusettevõttel on metsamaad, millel on lühike külvikord (15 aastat või vähem) ja mida kasutatakse näiteks järgmistel eesmärkidel: jõulukuused, energia tootmine (nt Salix), paberimassi tootmine (nt paplid, eukalüptid)?	. . . . . /	OP	OP	OP
I.	**Segu- ja järelkultuurid, seened, niisutamine, kasvuhooned, orgaaniliste väetiste ladustusrajatised, põllumaa tootmisest kõrvaldamine ja toitainete kasutamine**				
		ha/a			
01	Järelkultuurid (v.a köögiviljakultuurid ja katmikalakultuurid)	. . . . . /	AD	NE	NE
	neist:				
	a) söödaks mittetarvitatav teravili (D/01–D/08)	. . . . . /	NE	NE	NE
	b) söödaks mittetarvitatavad kuivatatud köögiviljad (D/09)	. . . . . /	NE	NE	NE
	c) mittetarvitatavad õliseemnetaimed (D/13 d i)	. . . . . /	NE	NE	NE
	d) muud järelkultuurid	. . . . . /	AD	NE	NE
02	Seened	. . . . . /	AD	NE	NE
03	Niisutatud ala				
	a) kogu niisutatav ala	. . . . . /	NE	NE	
	b) haritav maa, mida niisutatakse vähemalt kord aastas	. . . . . /	OP	NE	OP
	sellest:				
	1) kõva nisu	. . . . . /	NE	NE	NE
	2) mais	. . . . . /	NE	NE	NE
	3) kartul	. . . . . /	OP	NE	OP
	4) suhkrupeet	. . . . . /	NE	NE	NE
	5) päevalill	. . . . . /	NE	NE	NE
	6) soja	. . . . . /	NE	NE	NE
	7) söödakultuurid	. . . . . /	OP	NE	OP
	8) puuvilja- ja marjaaiad	. . . . . /	OP	NE	OP
	9) tsitrusviljad	. . . . . /	NE	NE	NE
	10) viinapuud	. . . . . /	NE	NE	NE

			IS	LI	NO
04	Kasutatavate kasvuhoonete all olev maa-ala	. . . . . /	AD	NS	
05	Segukultuurid	. . . . . /	NE	NE	NE
	a) põllumajanduskultuurid (sealhulgas karjamaa ja heinamaa) — metsataimed	. . . . . /	NE	NE	NE
	b) püsikultuurid — üheaastased kultuurid	. . . . . /	NE	NE	NE
	c) püsikultuurid — püsikultuurid	. . . . . /	NE	NE	NE
	d) muud segukultuurid	. . . . . /	NE	NE	NE
07	Loomse päritoluga orgaaniliste väetiste (tahke sõnnik, virts, läga) ladustamisrajatised				
	a) Kas põllumajandusettevõttel on ladustusrajatised järgmistele väetistele:				
	i) tahke sõnnik?	jah/ei	OP	OP	
	ii) virts?	jah/ei	OP	OP	NS
	iii) läga?	jah/ei	OP	OP	
	c) Kui jah, kas põllumajandusettevõttel on kaetud ladustamisrajatised?	jah/ei	OP	OP	OP
	d) Kas põllumajandusettevõttel on metaani kogumise süsteem?	jah/ei	NE	OP	NE
	b) ladustamisvõimalus järgmiste väetiste jaoks:	pindala/maht			
	i) tahke sõnnik	… m^2	OP	OP	
	ii) virts	… m^3	OP	OP	NS
	iii) läga	… m^3	OP	OP	
		ha/a			
08	Kesa, mille suhtes kohaldatakse toetuskavasid jaotatuna järgmiselt:	. . . . . /	NE	NS	NE
	a) kesa, mis ei ole majanduslikus kasutuses (esitatud punkti D/22 all)	. . . . . /	NE	NS	NE
	b) muul otstarbel kui toiduks kasutatava põllumajandusliku tooraine tootmiseks (nt suhkrupeet, raps, muu kui metsamajandusliku otstarbega puud ja põõsad jne, sealhulgas läätsed, kikerherned ja hiireherned; esitatud punktide D ja G all) kasutatavad alad	. . . . . /	NE	NS	NE
	c) alad, mis on korraldatud ümber püsirohumaaks ja heinamaaks (esitatud punktide F/01 ja F/02 all)	. . . . . /	NE	NS	NE
	d) endine põllumajandusmaa, mis on korraldatud ümber metsamaaks või mida valmistatakse ette metsastamiseks (esitatud punkti H/02 all) ([3])	. . . . . /	NE	NE	NE
	e) muud (esitatud punktide H/01 ja H/03 all) ([3])	. . . . . /	NE	NS	NE

([3]) Vabatahtlik nende liikmesriikide puhul, kes esitavad selle tunnuse üldkalkulatsiooni piirkondlikul tasandil.

			IS	LI	NO
09	Toitainete kasutamine				
	a) haljasväetistaimede kasutamine, et vähendada talvel toitainete väljaimbumist	..... /	OP	OP	OP
	b) väetamiseks kasutatavate lämmastikku siduvate põllukultuuride kasutamine	..... /	OP	OP	OP
J.	**Kariloomad (vaatluspäeval)**	.....			
01	Kabjalised	Loomade arv	AD		AD
	Veised:				
02	Alla aasta vanused	.....	AD		AD
	a) pullid	.....	OP	OP	AD
	b) lehmmullikad	.....	OP	OP	AD
	Vähemalt 1-aastased, kuid alla 2-aastased:				
03	Pullid	.....	AD		AD
04	Lehmad	.....	AD		AD
	Vähemalt 2-aastased:				
05	Pullid	.....	AD		AD
06	Mullikad	.....	AD		AD
07	Lüpsilehmad	.....	AD		AD
08	Muud lehmad	.....	AD		AD
	Lambad ja kitsed:				
09	Lambad (igas vanuses)	.....	AD		AD
	a) tõuuted	.....	AD	OP	AD
	b) muud lambad	.....	AD	OP	AD
10	Kitsed (igas vanuses)	.....	AD		AD
	a) tõuuted	.....	OP	OP	AD
	b) muud kitsed	.....	OP	OP	AD
	Sead:				
11	Põrsad eluskaaluga alla 20 kg	.....	AD		AD
12	Aretusemised kaaluga vähemalt 50 kg	.....	AD		AD
13	Muud sead	.....	AD		AD

			IS	LI	NO
	Kodulinnud:				
14	Broilerid	. . . . .	AD	NS	AD
15	Munakanad	. . . . .	AD		AD
16	Muud kodulinnud (pardid, kalkunid, haned, pärlkanad)	. . . . .	AD		NS
17	Küülikud, emastõuloomad	. . . . .	NS	OP	NS
		Tarude arv			
18	Mesilased	. . . . .	NE	OP	NS
19	Muud kariloomad	jah/ei	NS	NE	NS
	millest	Loomade arv			
	a) Hirved (mitte põhjapõdrad)	. . . . .	NS	NE	NS
K.	**Traktorid, kultivaatorid, masinad ja seadmed**				
1)	Mis kuuluvad vaatluspäeval täielikult ettevõttele				
		Arv			
01	Neljarattalised traktorid, roomiktraktorid, šassiitraktorid vastavalt võimsusklassile (kW)	. . . . .	OP	OP	
	a) < 40	. . . . .	OP	OP	
	b) 40 kuni < 60	. . . . .	OP	OP	
	c) 60 kuni < 100	. . . . .	OP	OP	
	d) 100 ja rohkem	. . . . .	OP	OP	
02	Kultivaatorid, reavahekultivaatorid, mootorfreesid ja mootorniidukid	. . . . .	OP	OP	
03	Kombainid	. . . . .	OP	OP	
09	Muud täielikult mehhaniseeritud kombainid	. . . . .	OP	OP	OP
10	Niisutusseadmed	jah/ei	NS	OP	
	a) kui vastus on jah, siis kas seadmed on teisaldatavad	jah/ei	NS	OP	
	b) kui vastus on jah, siis kas seadmed on püsiseadmed?	jah/ei	NS	OP	NS
2)	Masinad, mida on viimase 12 kuu jooksul kasutanud mitu põllumajandusettevõtet (masinad, mis kuuluvad teisele ettevõttele, ühistule või mis kuuluvad ühiselt mitmele põllumajandusettevõttele) või mis kuuluvad vastavat teenust osutavale ettevõttele				
01	Neljarattalised traktorid, roomiktraktorid, šassiitraktorid vastavalt võimsusklassile (kW)	jah/ei	OP	OP	
02	Kultivaatorid, reavahekultivaatorid, mootorfreesid ja mootorniidukid	jah/ei	NS	OP	NS
03	Kombainid	jah/ei	OP	OP	
09	Muud täielikult mehhaniseeritud kombainid	jah/ei	OP	OP	OP

L. **Põllumajandusettevõtte tööjõud (vaatluspäevale eelnenud 12 kuu jooksul)**

Iga põllumajandusettevõttes töötava isiku kohta, kes kuulub järgmistesse põllumajandusettevõtte tööjõu kategooriatesse, kogutakse statistilist teavet, lubades mitmekordset nimetamist ja/või kattumist teiste vaatlustunnustega.

IS	LI	NO

01 *Omanikud*

Kategooriasse kuuluvad:

— Füüsilised isikud:

— iseseisvate ettevõtete ainuomanikud (kõik isikud, kes on vastanud jaatavalt küsimusele B/01a)

— talumajapidamiste ühenduste liikmed (kõik isikud, kes on vastanud jaatavalt küsimusele B/01b) ([2])

— Juriidilised isikud

Iga eespool nimetatud füüsilise isiku kohta esitatakse järgmine teave:

— sugu

— vanus vastavalt järgmistele vanuseklassidele:

koolikohustuse lõppemisest kuni < 25 aastani, 25—29, 30—34, 35—39, 40—44, 45—49, 50—54, 55—59, 60—64, 65 ja üle selle,

— põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (välja arvatud majapidamistööd) vastavalt järgmisele klassifikatsioonile:

0 %, > 0 — < 25 %, 25 — < 50 %, 50 — < 75 %, 75 — < 100 %, 100 % (täisaeg) täisajaga põllumajandustöötaja aastasest tööajast

01 a) *Põllumajandusettevõtte juhid*

Kategooriasse kuuluvad:

— Iseseisvate ettevõtete juhid, sealhulgas abikaasad ja teised omaniku perekonnaliikmed, kes on ettevõtte juhid; st kui vastus küsimusele B/02a või B/02b on jaatav.

— Kõik talumajapidamiste ühenduste juhid.

— Ettevõtete juhid, kui omanik on juriidiline isik.

(Juhid, kes on samal ajal ainuomanikud või talumajapidamiste ühenduse liikmed registreeritakse ainult üks kord valdajana kategoorias L/01)

([2]) Liikmesriigid, kelle jaoks küsimused B/01 b ja d on vabatahtlikud, ei kogu eraldi andmeid talumajapidamiste ühenduste liikmete kohta.

		IS	LI	NO
	Iga eespool nimetatud isiku kohta esitatakse järgmine teave:			
	— sugu		OP	
	— vanus vastavalt järgmistele vanuseklassidele:	OP	OP	OP
	koolikohustuse lõppemisest kuni < 25 aastani, 25—29, 30—34, 35—39, 40—44, 45—49, 50—54, 55—59, 60—64, 65 ja üle selle,			
	— põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (välja arvatud majapidamistööd) vastavalt järgmisele klassifikatsioonile:		OP	
	> 0 — < 25 %, 25 — < 50 %, 50 — < 75 %, 75 — < 100 %, 100 % (täisaeg) täisajaga põllumajandustöötaja aastasest tööajast			
	— kas nad on palgatöötajad või mitte	OP	OP	OP
02	*Omaniku abikaasa, kes teeb ettevõttes põllumajandustöid*			
	Kategooriasse kuuluvad ainuomanike abikaasad (vastus küsimusele B/1a on jaatav), kes ei kuulu kategooriasse L/01 ega L/01a (kes ei ole ettevõtte juhid: vastus küsimustele B/02b on eitav)			
	Iga eespool nimetatud isiku kohta esitatakse järgmine teave:	IS	LI	NO
	— sugu		OP	
	— vanus vastavalt järgmistele vanuseklassidele:	AD	OP	AD
	koolikohustuse lõppemisest kuni < 25 aastani, 25—29, 30—34, 35—39, 40—44, 45—49, 50—54, 55—59, 60—64, 65 ja üle selle,			
	— põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (välja arvatud majapidamistööd) vastavalt järgmisele klassifikatsioonile:		OP	
	> 0 — < 25 %, 25 — < 50 %, 50 — < 75 %, 75 — < 100 %, 100 % (täisaeg) täisajaga põllumajandustöötaja aastasest tööajast			
	— kas nad on palgatöötajad või mitte	OP	OP	OP
03 a)	*Muud ainuomaniku pereliikmed, kes teevad ettevõttes põllumajandustöid: mehed* (välja arvatud isikud, kes kuuluvad kategooriatesse L/01, L/01 a ja L/02)			
03 b)	*Muud ainuomaniku pereliikmed, kes teevad ettevõttes põllumajandustöid: naised* (välja arvatud isikud, kes kuuluvad kategooriatesse L/01, L/01 a ja L/02)1			
	Iga eespool nimetatud kategooria puhul esitatakse järgmine teave põllumajandusettevõttes töötavate isikute arvu kohta vastavalt järgmisele jaotusele:			
		IS	LI	NO
	— vanus vastavalt järgmistele vanuseklassidele:	OP	OP	OP
	koolikohustuse lõppemisest kuni < 25 aastani, 25—29, 30—34, 35—39, 40—44, 45—49, 50—54, 55—59, 60—64, 65 ja üle selle,			
	— põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (välja arvatud majapidamistööd) vastavalt järgmisele klassifikatsioonile:		OP	
	> 0 — < 25 %, 25 — < 50 %, 50 — < 75 %, 75 — < 100 %, 100 % (täisaeg) täisajaga põllumajandustöötaja aastasest tööajast			
	— kas nad on palgatöötajad või mitte	OP	OP	OP

04 a)	*Korrapäraselt kasutatav tööjõud väljastpoolt perekonda: mehed* (välja arvatud isikud, kes kuuluvad kategooriatesse L/01, L/02 ja L/03)				
04 b)	*Korrapäraselt kasutatav tööjõud väljastpoolt perekonda: naised* (välja arvatud isikud, kes kuuluvad kategooriatesse L/01, L/02 ja L/03)				
	Iga eespool nimetatud kategooria puhul esitatakse järgmine teave põllumajandusettevõttes töötavate isikute arvu kohta vastavalt järgmisele jaotusele:				
		Isikute arv	IS	LI	NO
	— põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (välja arvatud majapidamistööd) vastavalt järgmisele klassifikatsioonile: > 0 — < 25 %, 25 — < 50 %, 50 — < 75 %, 75 — < 100 %, 100 % (täisaeg) täisajaga põllumajandustöötaja aastasest tööajast	. . . . .		OP	
05 ja 06	*Ebakorrapäraselt kasutatav tööjõud väljastpoolt perekonda: mehed ja naised*	Tööpäevade arv			OP
07	*Kas talupidaja, kes on ka ettevõtte juht, tegeleb või kas talumajapidamiste ühenduse liikmed tegelevad muu ettevõtlusega? Kui vastus on "jah", siis mitu talupidajat tegeleb?*	Talupidajate/ liigete arv			
	— põhitegevusena?	. . . . .		OP	
	— kõrvaltegevusena?	. . . . .		OP	
08	*Kas ainuomaniku abikaasa, kes teeb ettevõttes põllumajandustöid, tegeleb muu ettevõtlusega:*				
	— põhitegevusena?	jah/ei		OP	
	— kõrvaltegevusena?	jah/ei		OP	
09	*Kas mõni ainuomaniku pereliige, kes teeb ettevõttes põllumajandustöid, tegeleb muu ettevõtlusega? Kui vastus on "jah", siis mitu pereliiget tegeleb?*	Isikute arv			
	— põhitegevusena?	. . . . .	OP	OP	OP
	— kõrvaltegevusena?	. . . . .	OP	OP	OP
10	*Põllumajandusettevõttes otseselt mitte töötavate isikute (nt töövõtja töötajate) tehtud põllumajandustöö tööpäevade koguarv (täistööaja ekvivalendina), välja arvatud punktides L01-L06 märgitud arv* ([3])	Päevade arv	IS	LI	NO
	— Märkida vaatluspäevale eelnenud 12 kuu jooksul tehtud tööpäevade arv täistööaja ekvivalendina	. . . . .		OP	

([3]) Vabatahtlik nende liikmesriikide puhul, kes esitavad selle tunnuse üldkalkulatsiooni piirkondlikul tasandil.

M **Maaelu areng**

01	Muu ettevõtlus (v.a põllumajandus), millega ettevõttes tegeldakse ja mis on sellega otseselt seotud			OP	
	a) turism, majutustegevus ja muud vaba aja veetmisega seotud tegevused	jah/ei		OP	
	b) käsitöö	jah/ei		OP	
	c) töötlemine	jah/ei		OP	NS
	d) puidutöötlemine (nt saagimine jms)	jah/ei	NE	OP	
	e) akvakultuur	jah/ei		OP	NE
	f) taastuva energia tootmine (tuuleenergia, õlgede põletamine jne)	jah/ei	OP	OP	OP
	g) lepinguline töö (kasutades põllumajandusettevõtte seadmeid)	jah/ei		OP	
	h) muu	jah/ei		OP	